

গীতা

গীতার ছন্দকে অনুষ্টুপ্ বলা হয় এবং এর প্রতিটি শ্লোক ৩২ অক্ষর সম্ভবতি।

শ্রদ্ধাবান্ লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ।

জ্ঞানং লব্ধা পরাং শান্তমিচরিনোধিগিচ্ছতি। গীতা - ৪/৩৯। অনুবাদঃ সংযতেন্দ্রিয় ও তৎপর হয়ে চিন্ময় তত্ত্বজ্ঞানে শ্রদ্ধাবান ব্যক্তি এই জ্ঞান লাভ করেন। সেই দর্শিত জ্ঞান লাভ করে তিনি অচরিতই পরা শান্তি প্রাপ্ত হন।

অজ্ঞেশ্চাশ্রদ্দধানশ্চ সংশয়াত্মা বনিশ্চ্যতি। নায়ং লোকোহন্তনি পরো ন সুখং সংশয়াত্মনঃ। গীতা - ৪/৪০। অনুবাদঃ অজ্ঞে ও শাস্ত্রেরে প্রতি শ্রদ্ধাহীন ব্যক্তি কখনই ভগবদ্ভক্তি লাভ করতে পারেনা। সন্দগ্ধি চিত্ত ব্যক্তি ইহলোকে সুখভোগ করতে পারেনা এবং পরলোকেও সুখভোগ করতে পারেনা।

মাম্, হি, পার্থ, ব্যপাশ্রিত্য, য়ে, অপি, স্যুঃ, পাপযোনয়ঃ। স্ত্রিয়িঃ, বশৈ্যাঃ, তথা, শূদ্রাঃ, তে, অপি, যান্তি, পরাম্, গতম্ ॥.....(গীতা ৯/৩২) অনুবাদঃ- হে পার্থ ! যারা আমাকে বিশেষভাবে আশ্রয় করে, তারা স্ত্রী, বশৈ্য, শূদ্র আদি নীচকুলে জাত হলেও অবলিম্বে পরাগতি লাভ করে।

তদ্ বদ্ধি প্রণপিতনে পরপ্রশ্ননে সবেয়া। উপদেক্ষ্যন্তি তে জ্ঞানং জ্ঞাননিস্তত্ত্বদর্শনিঃ ॥.....(গীতা ৪/৩৪) অনুবাদঃ- সদ গুরু শরণাগত হয়ে তত্ত্বজ্ঞান লাভ করার চেষ্টা কর। বনিম্র চিত্তে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কর এবং অকৃত্রমি সবার দ্বারা তাঁকে সন্তুষ্ট কর। তা হলে সেই তত্ত্বদ্রষ্টা পুরুষরো তোমাকে জ্ঞান উপদেশে দান করবেন।

তদ্ বদ্ধি প্রণপিতনে পরপ্রশ্ননে সবেয়া। উপদেক্ষ্যন্তি তে জ্ঞানং জ্ঞাননিস্তত্ত্বদর্শনিঃ ॥৩৪॥ অনুবাদঃ সদগুরুর শরণাগত হয়ে তত্ত্বজ্ঞান লাভ করার চেষ্টা কর। বনিম্র চিত্তে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কর এবং অকৃত্রমি সবার দ্বারা তাঁকে সন্তুষ্ট কর। তা হলে সেই তত্ত্বদ্রষ্টা পুরুষরো তোমাকে জ্ঞান উপদেশে দান করবেন।

যজ্ঞজ্ঞাত্বা ন পুনর্মোহমবেং যাস্যসি পান্ডব। যনে ভূতান্যশোণি দ্রক্শ্যস্যাত্মন্যথো ময়ি। ৩৫।। অনুবাদঃ হে পান্ডব! এভাবে তত্ত্বজ্ঞান লাভ করে তুমি আর মোহগ্রস্ত হবেনা, কেননা এই জ্ঞানের দ্বারা তুমি দর্শন করবে যে, সমস্ত জীবই আমার বিভিন্ন অংশ অর্থাৎ তারা সকলেই আমার এবং তারা আমাতে অবস্থতি।

অপি চদেসি পাপভ্যঃ সর্বভ্যঃ পাপকৃত্তমঃ। সর্বং জ্ঞানপ্লবনেবৈ বৃজনিং সন্তরষ্মিযসি। ৩৬।।

অনুবাদঃ তুমি যদি সমস্ত পাপীদের থেকেও পাপিষ্ঠ বলে গণ্য হয়ে থাক, তা হলেও এই জ্ঞানরূপ তরণীতে আরোহণ করে তুমি দুঃখ-সমুদ্র পার হতে পারবে।

যথৈধাংসি সমদ্বি বোহগ্নরি ভস্মাং কুরুতহের্জুন।

জ্ঞানাগ্নিঃ সর্বকর্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতে তথা।।৩৭।।

অনুবাদঃ প্রবলরূবে প্রজ্বলতি অগ্নি যমেন কাষ্ঠকে ভস্মসাৎ করে, হে অর্জুন! তমেনই জ্ঞানাগ্নিও সমস্ত কর্মকে দগ্ধ করে ফলে।

ন হি জ্ঞাননে সদৃশং পবিত্রমহি বদ্যতে।

তৎ স্বয়ং যোগসংসদ্বিধঃ কালনোত্মনি বিন্দতি।।৩৮।।

অনুবাদঃ এই জগতে চন্ময় জ্ঞানরে মতো পবিত্র আর কিছুই নাই। এই জ্ঞান সমস্ত যোগরে পরপিক্ ফল। ভগবদ্ভক্তি অনুশীলনরে মাধ্যমে যনি সেই জ্ঞান আয়ত্ত করছেন, তনি কালক্রমে আত্মায় পরা শান্তি লাভ করেন।

শ্রদ্ধাবান্ লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ।

জ্ঞানং লব্ধা পরাং শান্তমিচরিণোধগিচ্ছতি।।৩৯।।

অনুবাদঃ সংযতেন্দ্রিয় ও তৎপর হয়ে চন্ময় তত্ত্বজ্ঞানে শ্রদ্ধাবান ব্যক্তি এই জ্ঞান লাভ করেন। সেই দবি্য জ্ঞান লাভ করে তনি অচরিই পরা শান্তি প্রাপ্ত হন।

অজ্ঞশ্চাশ্রদ্দধানশ্চ সংশয়াত্মা বনিশ্য়তি।

নায়ং লোকোহন্তনি পরো ন সুখং সংশয়াত্মনঃ।।৪০।।

অনুবাদঃ অজ্ঞ ও শাস্ত্ররে প্রতশ্রদ্ধাহীন ব্যক্তি কখনই ভগবদ্ভক্তি লাভ করতে পারে না। সন্দগ্ধ চিত্ত ব্যক্তি ইহলোকে সুখভোগ করতে পারে না এবং পরলোকেও সুখভোগ করতে পারে না।